Generationen

Autor(en): **Fankhauser, Walter**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **54 (1981)**

Heft 9

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

IMPRESSUM

pionier

Zeitschrift der Kommunikation
Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)
Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage
7000 Exemplare

Erscheinung
Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss
Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer
Fr. 2.60

Nachdruck
Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inserateverwaltung
Berti und Hansjörg Spring,
Industriestrasse 39, 8302 Kloten
Telefon 01/8133085

Regionalredaktionen
Rudolf Gartmann,
Postfach 45, 8122 Binz
Telefon G 041/421496, P 01/9802800
Philippe Vallotton,
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne
Téléphone G 021/229166, P 021/229551
Dante Bandinelli,
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco,
Telefon 092/271166

Adressänderungen
Walter Brogle,
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G 01/3623200, P 01/9322297

Administration
René Roth,
Postfach 486, 8201 Schaffhausen,

Kassier
Peter Vital,
Bergacherstrasse 6, 8630 Rüti,
G 055/271049

Postcheckkonto
Zürich 80-15666

Druck und Versand
Buchdruckerei Stäfa AG,
Postfach, 8712 Stäfa,
Telefon 01/9281101

EDITORIAL

Generationen

Ein dreissigster Geburtstag gehört eigentlich nicht in die Reihe der besonders erwähnens- oder feiernswerten Anlässe, diese folgen gebräuchlicheren Zahlenreihen. Dass heute trotzdem auf «30 Jahre Übermittlungstruppen» hinzuweisen ist, liegt einerseits daran, dass gleichzeitig auf dem siebzigjährigen Waffenplatz Kloten/Bülach eine markante Sanierungsphase abgeschlossen wird. Nach nunmehr dreissig Jahren werden auch die damalig ersten silbergrauen Übermittlungsrekruten aus der Wehrpflicht entlassen. Somit ist es andererseits eine zweite Generation, die in den neu gestalteten Kasernen von Kloten und Bülach zu Hause sein wird.

Nicht ganz zufällig kommt zusammen mit den erwähnten Meilensteinen auch die Informationsarbeit rund um die Übermittlungstruppen zur Sprache. Wir wissen, dass bei Ablösungen irgendwelcher Art oft Wesentliches verloren gehen oder in Vergessenheit geraten kann. Es liegt deshalb nahe, dass die allgemeine Informationstätigkeit in erster Linie dem Kontakt zwischen den Generationen und zwischen den zahlreichen Spezialisten und auch Individualisten zu dienen hat. Dies in Ergänzung zum militärischen Alltag der Befehle, Vorschriften und Weisungen, die uns auf dem Dienstweg erreichen, und einem umfangreichen Angebot an Rapporten mit einem festen Teilnehmerkreis.

Schliesslich ermöglicht der PIONIER es unter anderem auch dem Bundesamt für Übermittlungstruppen, rund drei Generationen vor- und ausserdienstlich tätiger Übermittler und sicher zwei Generationen weiterer Fachleute direkt anzusprechen. In diesem Sinne soll auch der dieser Nummer beiliegende Sonderdruck auf die bevorstehende Einweihung des sanierten Waffenplatzes Kloten/Bülach hinweisen.

Major Walter Fankhauser

In dieser Nummer

SCHWEIZER ARMEE:
Informationstätigkeit rundum die Übermittlungstruppen 4

AUSLÄNDISCHE ARMEEN:
USA: Das MX-Raketenprogramm wird überarbeitet 10

DEUTSCHLAND:
Was ist Telekommunikation? 13

30 ANS TROUPES DE TRANSMISSION:
Troupes de transmission et services de transmission 16

EVU: Kontaktadressen 22

PANORAMA: Neuheiten INELTEC und Büfa 23

FTG: Bericht über die Festlichkeiten des 50-Jahr-Jubiläums 34

AFTT: Informations régionales 37

ASTT: Informazioni regionali 37

EVU: Regionaljournal 38